

Mike Whitney: ZOZNÁMTE SA S NOVÝM ŠÉFOM! PUTIN PRESMEROVAL STRATEGICKÉ ENERGIE DO ÁZIE A EURÓPU NECHAL NA SUCHU

- CZ24 News | 17. června 2022

RUSKO/EU: „Odmietnutie ruských energetických zdrojov znamená, že Európa sa stane regiónom s najvyššími nákladmi na energie na svete. To vážne naruší konkurencieschopnosť európskeho priemyslu, ktorý ju už teraz stráca v porovnaní s inými časťami sveta...

Zdá sa, že naši západní kolegovia zabudli na základné ekonomické zákony, alebo ich jednoducho radšej ignorujú.“ – Vladimir Putin, prezident Ruskej federácie

Rusko v utorok (15.6.2022) oznámilo zníženie toku zemného plynu do Nemecka cez plynovod Nord Stream 1 o 40% (poznámka: následne v stredu aj pre Slovensko o 30%).

Oznámenie, ktoré vydali predstavitelia Gazpromu, vyvolalo otrasy na európskom trhu s plynom, kde ceny rýchlo vyleteli na nové maximá. V Nemecku – kde sa ceny za posledné tri mesiace strojnásobili – sa táto správa stretla s hrôzou.

Keďže inflácia je už na 40-ročnom maxime, toto posledné zníženie ponuky plynu určite privedie nemeckú ekonomiku do recesie alebo ešte horšie. Celá Európa teraz pociťuje vplyv pomýlených sankcií Washingtonu na Rusko.

Tu je viac z webovej stránky OilPrice.com (ceny ropy):

„Ruský Gazprom v utorok uviedol, že obmedzí dodávky zemného plynu cez plynovod Nord Stream 1 do Nemecka o 40 percent v porovnaní s plánovanými tokmi z dôvodu oneskorenia opráv zariadení...

Nižšie dodávky plynu cez Nord Stream 1 do najväčšej európskej ekonomiky, Nemecka, spôsobili dvojciferný rast cien plynu v Európe.

Dodávky ruského plynu do Európy už klesli po tom, čo Ukrajina minulý mesiac zastavila toky z Ruska do Európy na jednom z dvoch tranzitných bodov... takže dodávky boli znížené o tretinu objemu plynu, ktorý cez Ukrajinu prechádza do Európy. (Zdroj: [Ceny plynu v Európe vzrástli o 13 %, keďže Rusko znižuje tok cez Nord Stream](#))“

Spojené štáty a ich európski spojenci uvalili na Rusko viac sankcií ako ktorákoľvek krajina v histórii. Utorkové oznámenie však pomáha ilustrovať, kto sankciami v skutočnosti trpí a kto nie.

Rusko netrpí, v skutočnosti sa nezdá byť nijak zvlášť rozrušené. Rusko pokojne zmieta útoky Washingtonu tak, ako by na rodinnom pikniku odháňalo muchy.

Ešte prekvapivejší je fakt, že sankcie posilnili rubel, zvýšili príjmy zo surovín, rekordne zvýšili prebytky ruskej obchodnej bilancie a vytlačili zisky z plynu a ropy do stratosféry. Podľa každého objektívneho parametru sa zdá, že zo sankcií Rusko profituje, čo je, samozrejme, opačný výsledok, ako sa očakávalo.

Ekonomické sankcie Washingtonu voči Rusku: úspech alebo neúspech?

Pozrime sa na zopár faktov:

1. Ruská mena (rubel) vzrástla na päťročné maximum.
2. Ruské komodity prinášajú neočakávané zisky.
3. Predpokladá sa, že ruský obchodný prebytok dosiahne tento rok rekordnú výšku.
4. Predaj ropy a plynu v Rusku prudko vzrástol.

Neexistuje žiadny dôkaz, že sankcie Washingtonu dosiahli cieľ „oslabiť“ Rusko alebo poškodiť jeho ekonomiku.

Existuje však významný dôkaz, že sankcie zlyhali a spôsobili vážne škody tým, čo ich zaviedli a ich obyvateľom. A hoci je ťažké vyčíslieť, koľko škôd bolo skutočne napáchaných, pokúsili sme sa identifikovať konkrétne kategórie, kde bol dopad najdramatickejší.

Sankcie konkrétne:

1. Vyvolali prudký nárast cien potravín a energií. (rastúca inflácia).
2. Spôsobili veľké narušenia globálnych dodávateľských reťazcov (deglobalizácia).
3. Výrazne zvýšili nedostatok potravín a pravdepodobnosť vzniku hladomoru.
4. Spôsobili prudké spomalenie globálnej ekonomiky.

Rusko doteraz týmto útokom trpezlivo a bez akejkoľvek odvetnej reakcie odolávalo. Musíme však predpokladať, že náhle zníženie tokov plynu do energeticky závislého Nemecka o 40% má za cieľ vyslať správu.

Nezabúdajte, že Nord Stream 2 bol obrovským viacročným projektom v hodnote 10 miliárd dolárov, v ktorom bolo Rusko plne zainteresované, až dokým Nemecko v poslednej chvíli pred jeho spustením „vytiahlo koberec spod Putina“.

Nemecko dokázalo, že - keď príde tlak na zradu - Berlín bude vždy kráčať v súlade s Washingtonom, a nie plniť svoje obchodné dohody alebo konať v záujme svojich vlastných ľudí. Nemecko však teraz zisťuje, že správanie sa ako washingtonský pudlík má skutočne veľmi vysokú cenu.

Tu je viac od agentúry Reuters:

„Gazprom v utorok uviedol, že obmedzil dodávky cez podmorský plynovod Nord Stream 1 do Nemecka až na 100 miliónov kubických metrov denne, čo je pokles zo 167 miliónov m³. Zdôvodnilo to neskorým návratom zariadení, ktoré boli odoslané na opravu...“

Gazprom už nevyváža plyn na západ cez Poľsko prostredníctvom plynovodu Jamal-Európa po ruských sankciách voči spoločnosti EuRoPolGaz, ktorý vlastní poľskú časť plynovodu. Toky cez Yamal-Europe pokračujú na východ z Nemecka do Poľska.

Vzhľadom na oneskorený návrat komponentov plynového kompresora po oprave spoločnosťou Siemens... a technických porúch motorov možno v súčasnosti na kompresorovej stanici použiť iba tri jednotky plynového kompresora, uviedol Gazprom.

Vzhľadom na sankcie uvalené Kanadou je v súčasnosti pre Siemens Energy nemožné dodať zákazníčkovi zrekonštruované plynové turbíny. V tejto súvislosti sme informovali kanadskú a nemeckú

vládu a pracujeme na realizovateľnom riešení, uviedla spoločnosť. (Zdroj: [Kapacita plynu Nord Stream 1 je obmedzená, nakoľko sankcie spôsobili oneskorenie opravy zariadení](#))“

Ruský odkaz Nemecku

Prirodzene, médiá poukazujú na údržbu ako ospravedlnenie. Dá sa tomu ale veriť? Ako často sa znížia dodávky životne dôležitého zdroja takmer o polovicu v dôsledku poruchy kompresora?

Nie často. Rusko posielala do Nemecka jednoduchý, ale pálčivý odkaz: „**Ako si usteliete, tak budete spať**“. Reakcia Ruska je úplne normálna po tom, čo ho „bodli nožom do chrbta“.

A trápenie Nemecka len začína, pretože nemá žiadny spôsob, ako nahradiť energetický nedostatok, ktorému bude čeliť v blízkej budúcnosti – nedostatok, ktorý predchádza postupným výpadkom prúdu, mrazu v domácnostiach a uduseniu domáceho priemyslu.

Ako nemecká vláda zisťuje, neexistuje žiadna životaschopná náhrada za ruské uhľovodíky, ktorá je ľahko dostupná a kvalitou zodpovedá špecifickým požiadavkám Nemecka. Inými slovami, USA zaviedli Nemecko na cestu do pekla, keď verilo, že by mohlo jednoducho prejsť k iným dodávateľom energie a všetko bude v pohode.

To určite nie je tento prípad. A tak sa stalo, že Nemecko a celá Európa budú platiť za energie viac ako ktorýkoľvek región na svete, čo vážne naruší konkurencieschopnosť EÚ. To následne povedie k prudkému poklesu životnej úrovne, ako aj k rastúcim sociálnemu nepokojom.

Tu je viac z Wall Street Journal:

„Európsky priemysel sa celé desaťročia spoliehal na to, že mu Rusko bude dodávať lacnú ropu a zemný plyn, vďaka čomu budú továrne na kontinente bzučať ako včeličky.

Teraz európske priemyselné náklady na energie prudko stúpajú v dôsledku ruskej vojny proti Ukrajine, čo obmedzuje schopnosť výrobcov konkurovať na globálnom trhu. Továrne majú problémy nájsť alternatívy k ruským energiám a súčasne žijú pod hrozbou, že Moskva by mohla náhle kompletne ukončiť prívod plynu, čím by sa zastavila výroba.

Európski výrobcovia chemikálií, hnojív, ocele a iného energeticky náročného tovaru sa za posledných osem mesiacov dostali pod tlak, keďže napätie s Ruskom stúpalo už pred februárovou inváziou.

Niektorí výrobcovia ukončujú produkciu zoči-voči konkurencii tovární v USA, na Strednom východe a iných regiónoch, kde sú náklady na energie oveľa nižšie ako v Európe. Ceny zemného plynu sú teraz v Európe takmer trikrát vyššie ako v USA. (Zdroj: [Niektoré európske továrne, ktoré sú dlhodobo závislé od lacnej ruskej energie, sa vypínajú...](#))“

Európa si za strádanie môže sama

Wall Street Journal chce, aby ste verili, že Rusko je zodpovedné za zlé rozhodnutia Európy, ale nie je to pravda. Putin nezvýšil ceny. Ceny vzrástli v reakcii na zvýšený dopyt v dôsledku nedostatkov spôsobených sankciami. Ako za to môže Putin?

Nie, on za to nemôže. To platí pre predstaviteľov EÚ, ktorí obvinili Putina z „vydierania“ – tvrdenia, pre ktoré neexistuje žiadne opodstatnenie. Keď bolo vyslovené toto obvinenie, cena plynu v EÚ bola tretinová oproti dnešnej cene. Funguje vydieranie tak, že účtujete menej ako je trhovú cenu?

Samozrejme, že nie. Je to smiešne. Európa platila výhodnú cenu za vzácny zdroj, až dokým sa nerozhodla riadiť zlou radou strýka Sama a zruinovala sa. Teraz platí niekoľkonásobné ceny a môže si za to len a len sama.

Vedeli ste, že **vedúci predstavitelia EÚ už túto zimu plánujú poskytovať energie na prídel?**

Je to pravda. Európa súhlasila s tým, že sa stane ďalším pudlíkom USA, aby mohla verne vykonávať ambicióznú globálnu stratégiu Washingtonu.

Tu je popis toho, čo nás čaká:

„Európa môže byť prinútená začať túto zimu prídelový systém na energie, počnúc priemyselným využívaním zemného plynu, najmä ak bude zima chladná a čínska ekonomika sa zotaví, povedal v rozhovore pre Financial Times výkonný riaditeľ Medzinárodnej energetickej agentúry (IEA) Fatih Birol.

„Ak máme tuhú zimu a dlhú zimu... Nevylučoval by som zemný plyn v Európe na prídel, počnúc veľkými priemyselnými odberateľmi,“ povedal Birol pre FT.

Svet čelí „oveľa väčšej“ energetickej kríze, než bola kríza v 70. rokoch minulého storočia, povedal Birol minulý mesiac pre nemecký denník Der Spiegel.

„Vtedy to bolo len o rope. Teraz máme ropnú krízu, plynovú krízu a elektrickú krízu súčasne,“ dodal šéf medzinárodnej agentúry vytvorenej po šokoch z arabského ropného embarga v 70-tych rokoch. (Zdroj: [IEA: Európa by mohla túto zimu vidieť prídelový systém na energie](#))“

Mýli sa, však? Nemáme „krízu ropy, plynu a elektriny“. To, čo máme, je politická kríza.

Všetky tieto nedostatky možno ľahko vysledovať späť k hlúpych rozhodnutiam, ktoré urobili nekompetentní politici na základe príkazov neokonzervatívnych fantasistov, ktorí si myslia, že môžu vrátiť čas do rozkvetu globálneho prvenstva Ameriky.

Ale tie dni sú preč a zdá sa, že každý vie, že je koniec, teda okrem izolovanej skupiny sebaklamných fanatikov vo washingtonských think-tankoch a ich politické bábkky na 1600 Pennsylvania Avenue (Biely dom).

Zrátané a podčiarknuté:

Všetci by sme boli na tom lepšie, ak by sme si vzali k srdcu rady Kissingera, ktorý radil svojim kamarátom na Svetovom ekonomickom fóre (WEF), aby rýchlo ukončili ukrajinskú vojnu skôr, než Rusko urobí také opatrenia, ktoré sa nebudú dať vrátiť späť.

Žiaľ, Kissingerova výzva nepadla na úrodnú pôdu a Putin už začal presmerovávať svoje energetické toky na východ.

Pozrite si tento do očí bijúci úryvok z článku na OilPrice.com:

„Prebieha najväčšia prestavba tokov obchodu s ropou od arabského ropného embarga v 70. rokoch – a veci sa už nikdy nemusia vrátiť do normálu. Ruská invázia na Ukrajinu a sankcie na export ruskej ropy menia svetové obchodné trasy s ropou.

Za posledných takmer päť desaťročí prúdila ropa viac-menej voľne od akéhokoľvek dodávateľa k akémukoľvek zákazníkovi na svete...

Tento slobodný obchod s energiou teraz skončil po západných sankciách, ktoré nasledovali, plus nezvratnom rozhodnutí Európy odstrihnúť sa od ruskej energie za každú cenu...

Európa očakáva, že do konca tohto roka zakáže 90% všetkého svojho dovozu ruskej ropy v porovnaní s objemom pred vojnou ... Ropa smerujúca do Európy z Blízkeho východu bude teraz cestovať dlhšie vzdialenosti v porovnaní s kratšími trasami do Indie a Číny...

Pre Európu je teraz výber dodávok ropy politická otázka a za obstaranie neruskej ropy bude ochotná zaplatiť prirážku. To zúži možnosti dodávok a nárast cien bude pokračovať aj v nasledujúcich mesiacoch.

V komentári k embargu EÚ na dovoz ruskej ropy po mori ratingová agentúra Fitch minulý týždeň uviedla:

Tento zákaz bude mať významný vplyv na toky svetového obchodu s ropou, pričom asi 3% dovozu do EÚ bude potrebovať náhradu z iných regiónov vrátane Blízkeho východu (Saudská Arábia a Spojené arabské emiráty majú voľnú výrobnú kapacitu približne 2, respektíve 1 milión barelov za deň), v Afrike a USA. (Zdroj: [Najväčšia zmena tokov ropy od 70. rokov 20. storočia](#))"

Čo to znamená?

Znamená to, že inflácia bude naďalej rásť, keďže obrovské zásoby ropy v Rusku budú presmerované na východ.

Znamená to, že Washington opustil svoj 30 rokov trvajúci „projekt domáceho maznáčika“ menom Globalizácia a rozdelil svet na súperiace bloky.

Znamená to, že dolár, trh s dlhopismi, západný finančný systém a takzvaný „poriadok založený na pravidlách“ – čiže všetko, čo je neoddeliteľne spojené s ekonomickým rastom závisiacom takmer úplne od dostupnosti lacnej energie – sa začne rozpadáť pod váhou politických rozhodnutí, ktoré priniesli zaručenú skazu západným štátom a ich ľudu.

Za samovražedné uchopenie moci vo Washingtone zaplatíme vysokú cenu.



AUTOR: Mike Whitney

ZDROJ: [1](#) / [2](#)